



Agence Universitaire de la Francophonie

**Réunion des chefs de département de français du
Moyen-orient**

Beyrouth, les 14 et 15 Janvier 2008

Lundi 14 Janvier

Heure	Activité	Responsables et intervenants	Lieu
9h-9h30	Allocutions d'ouverture 1- Monsieur Zouheir Ali CHOKR, Recteur de l'Université Libanaise (UL) 2- Monsieur Olivier GARRO, Directeur du Bureau Moyen-Orient de l'AUF 3- Monsieur Denis GAILLARD, Conseiller de coopération et d'Action Culturelle de l'Ambassade de France au Liban		Grand Amphithéâtre Rectorat de l'UL , Modérateur Françoise Weiss
9h30- 10h	Etat des lieux des départements de français de l'UL	Madame Leila Osseiran – chef de département de français Madame Wafa Berry – chef de département sciences du langage et communication Madame Dallal Abou Asly – Responsable du Centre de Langues et de Traduction	
10h - 10h20	Etat des lieux des départements de français dans les universités privées du Liban	Monsieur Charif Majdalani – Chef de département de français à l'USJ	
10h20-10h45	Etat des lieux des départements de français en Egypte	Madame Mehanna Gaharra – Chef de département de français à l'Université du Caire	
10h45 - 11h	Pause café		
11h - 11h15	Etat des lieux des départements de français en Syrie	Madame Zoubida KADI – Vice-doyen de l'Institut des Langues de l'Université d'Alep	
11h15 - 11h30	Etat des lieux des départements de français en Jordanie	Monsieur Najib RABADI – Chef du département de français à l'Université de Jordanie	
11h30 - 11h45	Etat des lieux des départements de français en Iran	Madame Nahid SHAHVERDIANI – Chef de département de français à l'Université de Téhéran	
11h45 - 12h	Etat des lieux des départements de français au Yémen	Monsieur Sallal AL MAQTARI - Chef de département de français à l'Université de Sanaa	
12h - 12h30	Synthèse = Ressemblances et Divergences régionales	Monsieur Jean-Paul MORTELETTE – Coordonnateur des programmes à l'AUF	
12h30 - 14h	Déjeuner au Restaurant de l'Hôtel de Ville		
14h - 16h	Travail en ateliers (3) sur les ressources pour l'enseignement du français: - Adéquation des ressources humaines – Quel profil pour les enseignants de français? Pour quelles missions? - Intégration des nouvelles technologies pour l'enseignement du français (TICE et FLE, exploitations des ressources multimédia libres...). Avantages, inconvénients et propositions? - Ressources pédagogiques et programmes de formation. Quelles réformes pour quels enjeux?	Monsieur Chardenet Patrick, Chef de projet langue française à l'AUF Madame Julien Catherine, Maître de conférence en charge des enseignements de français à l'Université Française d'Egypte (UFE) Madame Slim Hoteit, représentante du Doyen de la faculté des Lettres et des Sciences Humaines de l'UL	Salle de réunion et salle de conseil du Rectorat de l'UL
16h - 16h15	Pause café		
16h15 - 17h	Séance plénière – Compte-rendu et échanges avec les autres ateliers	Monsieur Chardenet Patrick Madame Julien Catherine Madame Slim Hoteit	Grand Amphithéâtre Rectorat de l'UL
20h	Repas au Restaurant Abdel Wahab		

Mardi 15 Janvier

Heure	Activité	Responsables et intervenants	Lieu
9h - 10h30	Travail en ateliers (3) sur la professionnalisation des filières de français - Les débouchés professionnelles des filières de français. Comment et vers quels métiers diversifier les débouchés professionnels dans la région? - Le FOS: intérêts et contraintes? Pourquoi et comment développer l'usage du français hors des départements de français - Débouché enseignement: quelles solutions pour professionnaliser la formation des professeurs de français du primaire et du secondaire?	<i>Modérateurs</i> Madame Carla SERHAN – Représentant du département langue et littérature française de l'Université de Balamand Madame Zoubida KADI, Vice-doyen de l'Institut des Langues de l'Université d'Alep Monsieur Najib RABADI, Chef du département de français à l'Université de Jordanie	Salle de réunion et salle de conseil du Rectorat de l'UL
10h30 - 10h45	Pause café		
10h45 - 11h30	Séance plénière – Compte-rendu et échanges avec les autres ateliers	Madame Carla SERHAN Madame Zoubida KADI Monsieur Najib RABADI	Grand Amphitéâtre Rectorat de l'UL
11h30 - 12h	Débat: quelles bases et quelles priorités pour un projet régional de professionnalisation des filières de français?	Monsieur Olivier GARRO - Directeur du Bureau Moyen-Orient de l'AUF	Grand Amphitéâtre Rectorat de l'UL
12h - 14h	Repas à l'Atelier (Offert par l'Ambassade de France au Liban)		
14h - 14h30	Les réseaux de chercheurs et leurs ressources	Monsieur Patrick Chardenet, Chef de projet langue française à l'AUF	Grand Amphitéâtre <i>Rectorat de l'UL</i>
14h30 - 15h45	Séance plénière – Débat sur la recherche dans les départements universitaires de français - Quelles sont les thématiques prioritaires au Moyen-Orient ? - Dont les recherches sur francophonie et arabophonie; quelles pistes? - Dont les recherches appliquées; quelles pistes ?	Modérateur : Monsieur Patrick Chardenet	Grand Amphitéâtre <i>Rectorat de l'UL</i>
15h45 – 16h	Pause café		
16h - 17h	Séance plénière Suite du débat sur la recherche dans les départements universitaires de français: structurer la recherche au niveau régional Partager les résultats de la recherche, structurer les équipes inter-universitaires, identifier des pôles d'excellence thématiques, organiser le financement...	Modérateur: Monsieur Patrick Chardenet	Grand Amphitéâtre <i>Rectorat de l'UL</i>
17h - 17h15	Synthèse et clôture	Monsieur Patrick Chardenet	Grand Amphitéâtre Rectorat de l'UL